

en **First Use**

fr **Première utilisation**

es **Primer uso**

1



1.

Rear of appliance

Dos de l'appareil

Parte posterior del aparato

2.



3



approx. 1 min.
1 minuto environ
aprox. 1 minuto

2.

UNIT IS HEATING

APPAR. EN CHAUFFE

CALENT. TEMP.

3.

UNIT IS RINSING

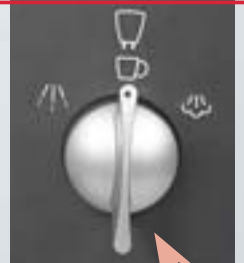
RINCAGE APPAREIL

LIMPIA CALENTAD

1.



4





en **Clean Unit**

fr **Nettoyer
l'appareil**

es **Limpiar el
aparato**

approx. 15 min.
15 minutos environ
aprox. 15 minutos



1

CLEAN
UNIT

NETTOYER
APPAREIL

LIMPIAR
APARATO



clean



calc



2



2.

at least 3 sec.

3 secondes
minimum

por lo menos
3 segundos



4



approx. 1 min.
1 minutos environ
aprox. 1 minutos

UNIT IS
CLEANING

APPAR. EN
NETTOYA.

LIMPIEZA
APARATO



5

1.

PILL IN
DUCT

AJOUTER
PASTILLE

PASTILLA
DEPOSITO



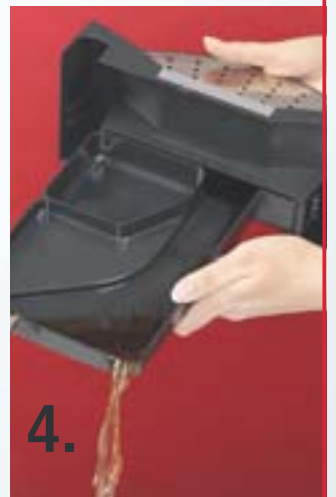
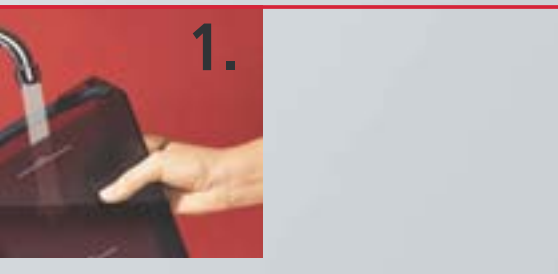
2.

6

2.

press cafe
appuyer cafe
pulsar cafe





CLOSE THE LID
FERMER COUVERCL
CERRAR TAPA

7

approx. 10 min.
10 minutos environ
aprox. 10 minutos

UNIT IS CLEANING
APPAR. EN NETTOYA.
LIMPIEZA APARATO

8

EMPTY TRAYS
VIDER BACS
VACIAR BANDEJAS

2.



en **Unit descaling**

fr **Détartre
l'appareil**

es **Descalcificación
de la máquina**

approx. 35 min.
35 minutes environ
aprox. 35 minutos



1

**UNIT
CALCIF.**

**APPAREIL
ENTARTRE**

**APARATO
CON CAL**

2



5

**UNIT
DESCALING**

**APPAREIL
DETARTR.**

**APARATO
DESCALC.**



approx. 10 min.
10 minutes environ
aprox. 10 minutos



6

**1. TURN ON
COFFEE**

**OUVERTUR
SUR CAFE**

**ABRIR
CAFE**



10

**UNIT DE-
SCALING**

**APPAREIL
DETARTR.**

**APARATO
DESCALC.**



approx. 4 min.
4 minutes environ
aprox. 4 minutos



11

**1. TURN ON
COFFEE**

**OUVERTUR
SUR CAFE**

**ABRIR
CAFE**



at least 3 sec.
3 secondes minimum
por lo menos 3 segundos



3

EMPTY TRAYS

VIDER BACS

VACIAR BANDEJAS



1.



2.



3.

7

UNIT DE-SCALING

APPAREIL DETARTR.

APARATO DESCALC.



approx. 10 min.
10 minutes environ
aprox. 10 minutos

8

1.

EMPTY TRAYS

VIDER BACS

VACIAR BANDEJAS



2.

12

UNIT DE-SCALING

APPAREIL DETARTR.

APARATO DESCALC.



approx. 5 min.
5 minutes environ
aprox. 5 minutos

13 1.

EMPTY TRAYS

VIDER BACS

VACIAR BANDEJAS



2.



3.



4

Total volume of liquid **17 oz.** lukewarm water
 Quantité totale de liquide (**17 oz.** litre d'eau tiède)
 cantidad total de liquido, **17 oz.** litros de agua templada



1.
 2 Tablets
 2 pastilles
 2 pastillas



AR
 DEJAS



2.

9



1.



2.

CLEAN CONTACTS

NETTOYER CONTACTS

LIMPIAR CONTACTO

14

UNIT IS RINSING

RINCAGE APPAREIL

APARATO LAVANDO



4.



en **Short Instruction**
fr **Notice succincte**
es **Instrucciones breves**

Before using the appliance, always read the operating instructions!
Lisez impérativement la notice d'utilisation avant de vous servir de l'appareil!
Lea detenidamente las instrucciones de uso del aparato antes de su puesta en marcha

Cup shelf (pre-warming function)

Tablette à tasses
(fonction pré chauffage)

Bandeja portatazas con función
de precalentamiento

Bean container

Réservoir de café en grains
Recipiente para granos de café

Slot for coffee powder and cleaning
tablet

Compartiment pour café en poudre
et comprimé de nettoyage

Recipiente para el café en polvo
y las pastillas de detergente

Detachable Watertank

Réservoir d'eau amovible

Depósito de agua
extraíble

Controls

Éléments de commande
Elementos de mando

Height-adjustable
coffee outlet

Embout de sortie du café

Salida de café, de altura ajustable

Control

Element de commande
Elemento de mando

Hinged nozzle with
frothing device

Buse pivotante
avec dispositif
de moussage

Boquilla
vaporizadora
giratoria, con
dispositivo
para espumar
leche

Drawer and grille

Bac et grille

Bandeja y rejilla

